

<b>ANLAGE 1</b>		<b>ANNEX 1</b>		<b>ANNEXE 1</b>	
Im Rechtsprechungsbericht von 2012 und 2013 behandelte Entscheidungen		Decisions discussed in the Case Law Report for 2012 and 2013		Décisions traitées dans le rapport de jurisprudence 2012/2013	
<b>I.</b>	<b>PATENTIERBARKEIT</b>	<b>PATENTABILITY</b>		<b>BREVETABILITÉ</b>	
<b>A.</b>	<b>Ausnahmen von der Patentierbarkeit</b>	<b>Exceptions to patentability</b>		<b>Exceptions à la brevetabilité</b>	
1.	Verstoß gegen die öffentliche Ordnung oder die guten Sitten	Breaches to "ordre public" or morality		Atteinte à l'ordre public ou aux bonnes mœurs	
	<b>T 2221/10</b> 3.3.08 04.02.14	<b>T 2221/10</b> 3.3.08 04.02.14		<b>T 2221/10</b> 3.3.08 04.02.14	<b>25</b>
	<b>T 1836/10</b> 3.3.08 09.04.13	<b>T 1836/10</b> 3.3.08 09.04.13		<b>T 1836/10</b> 3.3.08 09.04.13	<b>26</b>
2.	Patentierbarkeit biologischer Erfindungen	Patentability of biological inventions		Brevetabilité des inventions biologiques	
2.1	Im Wesentlichen biologische Verfahren zur Züchtung von Pflanzen	Essentially biological processes for the production of plants		Procédés essentiellement biologiques d'obtention de végétaux	
	<b>T 1242/06</b> 3.3.04 31.05.12	<b>T 1242/06</b> 3.3.04 31.05.12		<b>T 1242/06</b> 3.3.04 31.05.12	<b>27</b>
	<b>T 83/05</b> 3.3.04 08.07.13	<b>T 83/05</b> 3.3.04 08.07.13		<b>T 83/05</b> 3.3.04 08.07.13	<b>28</b>
3.	Medizinische Methoden	Medical methods		Méthodes de traitement médical	
3.1	Chirurgische Verfahren	Surgical methods		Méthodes de traitement chirurgical	
	<b>T 1798/08</b> 3.2.02 21.08.12	<b>T 1798/08</b> 3.2.02 21.08.12		<b>T 1798/08</b> 3.2.02 21.08.12	<b>30</b>
<b>B.</b>	<b>Neuheit</b>	<b>Novelty</b>		<b>Nouveauté</b>	
1.	Zurechnung zum Stand der Technik	Defining the state of the art		Détermination de l'état de la technique	
1.1	Zugänglichmachung	Availability to the public		Accessibilité au public	
	<b>T 834/09</b> 3.3.05 02.02.12	<b>T 834/09</b> 3.3.05 02.02.12		<b>T 834/09</b> 3.3.05 02.02.12	<b>31</b>
1.2	Internet-Offenbarungen	Internet disclosures		Divulgations Internet	
	<b>T 1553/06</b> 3.5.04 12.03.12	<b>T 1553/06</b> 3.5.04 12.03.12		<b>T 1553/06</b> 3.5.04 12.03.12	<b>32</b>
	<b>T 2/09</b> 3.5.04 12.03.12	<b>T 2/09</b> 3.5.04 12.03.12		<b>T 2/09</b> 3.5.04 12.03.12	<b>33</b>
	<b>T 1469/10</b> 3.5.05 28.06.13	<b>T 1469/10</b> 3.5.05 28.06.13		<b>T 1469/10</b> 3.5.05 28.06.13	<b>33</b>
1.3	Mündliche Offenbarung bei einem Vortrag	Oral disclosure at a lecture		Divulgateion orale dans le cadre d'une conférence	
	<b>T 2003/08</b> 3.3.04 31.10.12	<b>T 2003/08</b> 3.3.04 31.10.12		<b>T 2003/08</b> 3.3.04 31.10.12	<b>34</b>
1.4	Offenkundige Vorbenutzung	Prior use		Usage antérieur public	
	<b>T 1682/09</b> 3.4.02 21.03.13	<b>T 1682/09</b> 3.4.02 21.03.13		<b>T 1682/09</b> 3.4.02 21.03.13	<b>35</b>
2.	Beweisfragen	Issues of proof		Questions relatives à la preuve	
2.1	Aufgrund des Kriteriums der absoluten Gewissheit entschiedene Fälle	Cases decided on the absolute conviction criterion		Affaires tranchées en vertu du critère de la conviction absolue	
	<b>T 71/09</b> 3.3.10 03.07.12	<b>T 71/09</b> 3.3.10 03.07.12		<b>T 71/09</b> 3.3.10 03.07.12	<b>35</b>

3.	Bestimmung des Inhalts des relevanten Stands der Technik	Determining the content of the relevant prior art	Détermination du contenu de l'état de la technique pertinent	
3.1	Berücksichtigung nichttechnischer Merkmale bei der Beurteilung der Neuheit	Taking non-technical features into account when assessing novelty	Prise en compte des caractéristiques non techniques lors de l'examen de la nouveauté	
	<b>T 2050/07</b> 3.3.08 19.02.13	<b>T 2050/07</b> 3.3.08 19.02.13	<b>T 2050/07</b> 3.3.08 19.02.13	<b>36</b>
4.	Neuheit der Verwendung	Novelty of use	Nouveauté de l'utilisation	
4.1	Neuheit der therapeutischen Anwendung	Novelty of the therapeutic application	Nouveauté de l'application thérapeutique	
	<b>T 108/09</b> 3.3.02 14.02.13	<b>T 108/09</b> 3.3.02 14.02.13	<b>T 108/09</b> 3.3.02 14.02.13	<b>36</b>
4.2	Zweite (bzw. weitere) medizinische Verwendung	Second (or further) medical use	Deuxième (ou autre) application thérapeutique	
4.2.1	Unterscheidung zwischen direkter und indirekter Wirkung auf Ansprüche	Differentiation of a direct and indirect effect on claims	Différenciation entre un effet direct ou indirect sur les revendications	
	<b>T 1955/09</b> 3.3.04 12.06.13	<b>T 1955/09</b> 3.3.04 12.06.13	<b>T 1955/09</b> 3.3.04 12.06.13	<b>37</b>
4.2.2	Ansprüche auf therapeutische Verfahren	Claims for therapeutic methods	Revendications de méthodes thérapeutiques	
	<b>T 454/08</b> 3.3.02 08.11.12	<b>T 454/08</b> 3.3.02 08.11.12	<b>T 454/08</b> 3.3.02 08.11.12	<b>38</b>
4.2.3	Bei der Behandlung verwendete Mittel	Means used in the treatment	Moyens utilisés pour le traitement	
	<b>T 2003/08</b> 3.3.04 31.10.12	<b>T 2003/08</b> 3.3.04 31.10.12	<b>T 2003/08</b> 3.3.04 31.10.12	<b>39</b>
<b>C. Erfinderische Tätigkeit Inventive step Activité inventive</b>				
1.	Neuformulierung der technischen Aufgabe	Reformulation of the technical problem	Nouvelle formulation du problème technique	
	<b>T 1422/12</b> 3.3.10 11.04.13	<b>T 1422/12</b> 3.3.10 11.04.13	<b>T 1422/12</b> 3.3.10 11.04.13	<b>40</b>
2.	Behandlung technischer und nichttechnischer Merkmale	Treatment of technical and non-technical features	Traitement de caractéristiques techniques et non techniques	
2.1	Ermittlung der technischen Merkmale	Identifying technical features	Détermination des caractéristiques techniques	
2.1.1	Einkaufen mit einem Mobilgerät	Shopping with mobile device	Acheter en magasin à l'aide d'un dispositif mobile	
	<b>T 1670/07</b> 3.5.01 11.07.13	<b>T 1670/07</b> 3.5.01 11.07.13	<b>T 1670/07</b> 3.5.01 11.07.13	<b>41</b>
2.1.2	Spiele	Games	Jeux	
	<b>T 42/10</b> 3.5.01 28.02.13	<b>T 42/10</b> 3.5.01 28.02.13	<b>T 42/10</b> 3.5.01 28.02.13	<b>43</b>
2.2	Beurteilung der technischen Wirkung	Assessment of technical effect	Appréciation de l'effet technique	
	<b>T 1741/08</b> 3.5.06 02.08.12	<b>T 1741/08</b> 3.5.06 02.08.12	<b>T 1741/08</b> 3.5.06 02.08.12	<b>44</b>
	<b>T 862/10</b> 3.5.06 15.05.13	<b>T 862/10</b> 3.5.06 15.05.13	<b>T 862/10</b> 3.5.06 15.05.13	<b>45</b>
	<b>T 1539/09</b> 3.5.06 18.07.13	<b>T 1539/09</b> 3.5.06 18.07.13	<b>T 1539/09</b> 3.5.06 18.07.13	<b>46</b>
3.	Merkmale, die nicht zur Lösung der Aufgabe beitragen	Features not contributing to the solution of the problem	Caractéristiques ne contribuant pas à la solution du problème	
	<b>T 1009/12</b> 3.2.07 08.01.13	<b>T 1009/12</b> 3.2.07 08.01.13	<b>T 1009/12</b> 3.2.07 08.01.13	<b>47</b>
4.	Chemische Erfindungen – synergistischer Effekt	Chemical inventions – synergistic effect	Inventions dans le domaine de la chimie – effet synergique	
	<b>T 1814/11</b> 3.3.01 06.02.13	<b>T 1814/11</b> 3.3.01 06.02.13	<b>T 1814/11</b> 3.3.01 06.02.13	<b>47</b>

5.	Offensichtliche Desiderate	Obvious desiderata	Desiderata évidents							
	<b>T 661/09</b>	3.4.02	22.10.13	<b>T 661/09</b>	3.4.02	22.10.13	<b>T 661/09</b>	3.4.02	22.10.13	<b>48</b>
<b>II. PATENTANMELDUNG UND ÄNDERUNGEN</b>										
<b>PATENT APPLICATION AND AMENDMENTS</b>										
<b>DEMANDE DE BREVET ET MODIFICATIONS</b>										
<b>A. Patentansprüche</b>										
<b>Claims</b>										
<b>Revendications</b>										
	<b>T 459/09</b>	3.4.01	13.12.12	<b>T 459/09</b>	3.4.01	13.12.12	<b>T 459/09</b>	3.4.01	13.12.12	<b>49</b>
	<b>T 373/12</b>	3.2.08	02.04.14	<b>T 373/12</b>	3.2.08	02.04.14	<b>T 373/12</b>	3.2.08	02.04.14	<b>50</b>
<b>B. Einheitlichkeit der Erfindung</b>										
<b>Unity of invention</b>										
<b>Unité de l'invention</b>										
1.	Euro-PCT-Anmeldungen – Prüfung der Einheitlichkeit durch das EPA	Euro-PCT applications – consideration of unity by the EPO	Demandes euro-PCT – examen de l'unité par l'OEB							
	<b>T 1981/12</b>	3.2.03	24.09.13	<b>T 1981/12</b>	3.2.03	24.09.13	<b>T 1981/12</b>	3.2.03	24.09.13	<b>50, 51</b>
	<b>T 2459/12</b>	3.4.03	17.10.13	<b>T 2459/12</b>	3.4.03	17.10.13	<b>T 2459/12</b>	3.4.03	17.10.13	<b>50, 52</b>
	<b>T 2473/12</b>	3.3.09	05.11.13	<b>T 2473/12</b>	3.3.09	05.11.13	<b>T 2473/12</b>	3.3.09	05.11.13	<b>50, 51</b>
<b>C. Ausreichende Offenbarung</b>										
<b>Sufficiency of disclosure</b>										
<b>Possibilité d'exécuter l'invention</b>										
1.	Deutliche und vollständige Offenbarung	Clarity and completeness of disclosure	Exposé clair et complet							
	<b>T 593/09</b>	3.3.09	20.12.11	<b>T 593/09</b>	3.3.09	20.12.11	<b>T 593/09</b>	3.3.09	20.12.11	<b>52</b>
2.	Ausführbarkeit	Reproducibility	Exécution de l'invention							
	<b>T 432/10</b>	3.3.02	19.12.12	<b>T 432/10</b>	3.3.02	19.12.12	<b>T 432/10</b>	3.3.02	19.12.12	<b>52</b>
2.1	Nacharbeitbarkeit ohne unzumutbaren Aufwand	Reproducibility without undue burden	Exécution de l'invention sans effort excessif							
2.1.1	Versuch und Irrtum	Trial and error	Tâtonnements							
	<b>T 852/09</b>	3.3.04	06.09.13	<b>T 852/09</b>	3.3.04	06.09.13	<b>T 852/09</b>	3.3.04	06.09.13	<b>53</b>
2.2	Nachveröffentlichte Dokumente	Post-published documents	Documents publiés ultérieurement							
	<b>T 1273/09</b>	3.3.04	20.02.13	<b>T 1273/09</b>	3.3.04	20.02.13	<b>T 1273/09</b>	3.3.04	20.02.13	<b>54</b>
3.	Das Erfordernis der ausreichenden Offenbarung auf dem Gebiet der Biotechnologie	The requirement of sufficiency of disclosure in the biotechnology field	La condition de suffisance de l'exposé dans le domaine des biotechnologies							
3.1	Nucleotid- und Aminosäuresequenzen betreffende Erfordernisse	Requirements relating to nucleotide and amino acid sequences	Exigences concernant les séquences de nucléotides et d'acides aminés							
	<b>J 7/11</b>	3.1.01	24.01.12	<b>J 7/11</b>	3.1.01	24.01.12	<b>J 7/11</b>	3.1.01	24.01.12	<b>54, 55</b>
	<b>J 8/11</b>	3.1.01	30.01.13	<b>J 8/11</b>	3.1.01	30.01.13	<b>J 8/11</b>	3.1.01	30.01.13	<b>54</b>
4.	Das Verhältnis zwischen Artikel 83 und Artikel 84 EPÜ	The relationship between Article 83 and Article 84 EPC	Rapport entre l'article 83 et l'article 84 CBE							
4.1	Artikel 83 EPÜ und Stützung durch die Beschreibung	Article 83 EPC and support from the description	L'article 83 CBE et la description, fondement des revendications							
	<b>T 553/11</b>	3.3.09	19.03.13	<b>T 553/11</b>	3.3.09	19.03.13	<b>T 553/11</b>	3.3.09	19.03.13	<b>56</b>

4.2	Artikel 83 EPÜ und Klarheit der Ansprüche	Article 83 EPC and clarity of claims	L'article 83 CBE et la clarté des revendications	
	<b>T 593/09</b> 3.3.09 20.12.11	<b>T 593/09</b> 3.3.09 20.12.11	<b>T 593/09</b> 3.3.09 20.12.11	<b>56, 57</b>
	<b>T 1526/09</b> 3.3.01 22.01.13	<b>T 1526/09</b> 3.3.01 22.01.13	<b>T 1526/09</b> 3.3.01 22.01.13	<b>57</b>
<b>D. Priorität</b>				
	<b>Priority</b>	<b>Priorité</b>		
1.	Nacharbeitbare Offenbarung im Prioritätsdokument	Enabling disclosure in the priority document	Divulgation dans le document de priorité permettant la reproduction de l'invention	
	<b>T 107/09</b> 3.3.04 12.07.12	<b>T 107/09</b> 3.3.04 12.07.12	<b>T 107/09</b> 3.3.04 12.07.12	<b>58</b>
2.	Erste Anmeldung – Teil- und Mehrfachprioritäten	First application – partial and multiple priorities	Première demande – Priorités partielles et priorités multiples	
	<b>T 1222/11</b> 3.3.07 04.12.12	<b>T 1222/11</b> 3.3.07 04.12.12	<b>T 1222/11</b> 3.3.07 04.12.12	<b>59</b>
<b>E. Änderungen</b>				
	<b>Amendments</b>	<b>Modifications</b>		
1.	Artikel 123 (2) EPÜ	Article 123(2) EPC	Article 123(2) CBE	
1.1	Allgemeines	General issues	Généralités	
	<b>T 2284/09</b> 3.3.03 23.01.13	<b>T 2284/09</b> 3.3.03 23.01.13	<b>T 2284/09</b> 3.3.03 23.01.13	<b>61</b>
1.1.1	Begriff des Inhalts der Anmeldung	Notion of content of the application	Notion de contenu de la demande	
	<b>T 667/08</b> 3.4.01 20.04.12	<b>T 667/08</b> 3.4.01 20.04.12	<b>T 667/08</b> 3.4.01 20.04.12	<b>61</b>
	<b>T 2619/11</b> 3.4.02 25.02.13	<b>T 2619/11</b> 3.4.02 25.02.13	<b>T 2619/11</b> 3.4.02 25.02.13	<b>62</b>
1.1.2	Wertbereiche, Liste, Individualisierung, Verallgemeinerung	Value ranges, lists, singling out, generalisation	Plages de valeurs, listes, individualisations, généralisation	
	<b>T 99/09</b> 3.3.02 06.02.13	<b>T 99/09</b> 3.3.02 06.02.13	<b>T 99/09</b> 3.3.02 06.02.13	<b>62</b>
1.2	Zwischenverallgemeinerungen – nicht offenbarte Kombinationen	Intermediate generalisation – non-disclosed combinations	Généralisations intermédiaires – combinaisons non divulguées	
	<b>T 1906/11</b> 3.4.02 18.01.13	<b>T 1906/11</b> 3.4.02 18.01.13	<b>T 1906/11</b> 3.4.02 18.01.13	<b>63</b>
	<b>T 248/12</b> 3.2.06 05.03.13	<b>T 248/12</b> 3.2.06 05.03.13	<b>T 248/12</b> 3.2.06 05.03.13	<b>63</b>
	<b>T 500/11</b> 3.3.05 04.09.13	<b>T 500/11</b> 3.3.05 04.09.13	<b>T 500/11</b> 3.3.05 04.09.13	<b>64</b>
1.3	Technischer Beitrag – Hinzufügung oder Streichung eines Merkmals	Technical contribution – addition or deletion of a feature	Apport d'une contribution technique – ajout ou suppression d'une caractéristique	
	<b>T 248/12</b> 3.2.06 05.03.13	<b>T 248/12</b> 3.2.06 05.03.13	<b>T 248/12</b> 3.2.06 05.03.13	<b>65</b>
1.4	Disclaimer	Disclaimers	Disclaimer	
1.4.1	Anwendbares Recht – Entscheidungen G 1/03, G 2/03 und G 2/10	Applicable law – decisions G 1/03, G 2/03 and G 2/10	Droit applicable – décisions G 1/03, G 2/03 et G 2/10	
	<b>G 2/10</b> 30.08.11	<b>G 2/10</b> 30.08.11	<b>G 2/10</b> 30.08.11	<b>66</b>
	<b>T 1068/07</b> 3.3.08 25.06.10.	<b>T 1068/07</b> 3.3.08 25.06.10.	<b>T 1068/07</b> 3.3.08 25.06.10.	<b>66</b>
	<b>T 1870/08</b> 3.4.03 13.03.12	<b>T 1870/08</b> 3.4.03 13.03.12	<b>T 1870/08</b> 3.4.03 13.03.12	<b>66</b>
	<b>T 2464/10</b> 3.3.08 25.05.12	<b>T 2464/10</b> 3.3.08 25.05.12	<b>T 2464/10</b> 3.3.08 25.05.12	<b>67</b>

1.4.2	Entscheidungen, in denen die in G 1/03, G 2/03 und G 2/10 festgesetzten Kriterien angewandt wurden	Decisions applying the criteria established by G 1/03, G 2/03 and G 2/10	Décisions appliquant les critères établis par les décisions G 1/03, G 2/03 et G 2/10
	<b>T 1843/09</b> 3.3.09 06.06.12	<b>T 1843/09</b> 3.3.09 06.06.12	<b>T 1843/09</b> 3.3.09 06.06.12 <b>67</b>
	<b>T 1836/10</b> 3.3.08 09.04.13	<b>T 1836/10</b> 3.3.08 09.04.13	<b>T 1836/10</b> 3.3.08 09.04.13 <b>67</b>
	<b>T 1695/07</b> 3.3.07 28.09.11	<b>T 1695/07</b> 3.3.07 28.09.11	<b>T 1695/07</b> 3.3.07 28.09.11 <b>69</b>
	<b>T 1487/09</b> 3.2.02 24.09.13	<b>T 1487/09</b> 3.2.02 24.09.13	<b>T 1487/09</b> 3.2.02 24.09.13 <b>69</b>
1.5	Offenbarung in den Zeichnungen	Disclosure in drawings	Divulgaration dans les dessins
	<b>T 1544/08</b> 3.5.02 16.11.12	<b>T 1544/08</b> 3.5.02 16.11.12	<b>T 1544/08</b> 3.5.02 16.11.12 <b>70</b>
1.6	"Tests" bei Beurteilung der Zulässigkeit von Änderungen	"Tests" for assessing the allowability of an amendment	Tests" pour évaluer l'admissibilité d'une modification
1.6.1	Unmittelbare und eindeutige Ableitbarkeit von Änderungen aus der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung	Direct and unambiguous deducibility of amendments from the application as filed	Possibilité de déduire les modifications directement et sans ambiguïté de la demande telle que déposée
	<b>T 612/09</b> 3.3.04 11.04.13	<b>T 612/09</b> 3.3.04 11.04.13	<b>T 612/09</b> 3.3.04 11.04.13 <b>70</b>
2.	Artikel 123 (3) EPÜ	Article 123(3) EPC	Article 123(3) CBE
2.1	Schutzbereich	Extent of protection	Étendue de la protection
2.1.1	Verhältnis von Artikel 123 (3) EPÜ und Artikel 69 EPÜ	Relationship between Article 123(3) EPC and Article 69 EPC	Rapports entre l'article 123(3) CBE et l'article 69 CBE
	<b>T 2259/09</b> 3.2.02 07.06.13	<b>T 2259/09</b> 3.2.02 07.06.13	<b>T 2259/09</b> 3.2.02 07.06.13 <b>72</b>
	<b>T 2284/09</b> 3.3.03 23.01.13	<b>T 2284/09</b> 3.3.03 23.01.13	<b>T 2284/09</b> 3.3.03 23.01.13 <b>72</b>
2.1.2	Verschiedenes	Miscellaneous issues	Divers
	<b>T 260/10</b> 3.2.04 08.11.11	<b>T 260/10</b> 3.2.04 08.11.11	<b>T 260/10</b> 3.2.04 08.11.11 <b>73</b>
<b>F.</b>	<b>Teilanmeldungen</b>	<b>Divisional applications</b>	<b>Demandes divisionnaires</b>
	<b>J 20/12</b> 3.1.01 18.03.13	<b>J 20/12</b> 3.1.01 18.03.13	<b>J 20/12</b> 3.1.01 18.03.13 <b>74</b>
<b>III.</b>	<b>GEMEINSAME VORSCHRIFTEN FÜR DIE VERFAHREN VOR DEM EPA</b>	<b>RULES COMMON TO ALL PROCEEDINGS BEFORE THE EPO</b>	<b>PRINCIPES DIRECTEURS DE LA PROCÉDURE DEVANT L'OEB</b>
<b>A.</b>	<b>Grundsatz des Vertrauensschutzes</b>	<b>The principle of the protection of legitimate expectations</b>	<b>Principe de protection de la confiance légitime</b>
1.	Pflicht zur Aufklärung bei leicht behebbaren Mängeln	Obligation to draw attention to easily remediable deficiencies	Obligation d'avertir le demandeur d'irrégularités auxquelles il peut être facilement remédié
	<b>T 642/12</b> 3.2.04 11.01.13	<b>T 642/12</b> 3.2.04 11.01.13	<b>T 642/12</b> 3.2.04 11.01.13 <b>75</b>
<b>B.</b>	<b>Rechtliches Gehör</b>	<b>Right to be heard</b>	<b>Droit d'être entendu</b>
	<b>T 1014/10</b> 3.3.05 15.01.13	<b>T 1014/10</b> 3.3.05 15.01.13	<b>T 1014/10</b> 3.3.05 15.01.13 <b>76</b>
	<b>T 1843/11</b> 3.3.09 08.03.13	<b>T 1843/11</b> 3.3.09 08.03.13	<b>T 1843/11</b> 3.3.09 08.03.13 <b>77</b>

<b>C. Mündliche Verhandlung</b>		<b>Oral proceedings</b>		<b>Procédure orale</b>		
1.	Fortsetzung der mündlichen Verhandlung am nächsten Tag	Continuation of oral proceedings on the next day	Reprise de la procédure orale le jour suivant			
	<b>T 2534/10</b> 3.2.04 23.04.12	<b>T 2534/10</b> 3.2.04 23.04.12	<b>T 2534/10</b> 3.2.04 23.04.12			<b>78</b>
2.	Nichterscheinen in mündlicher Verhandlung	Non-attendance at oral proceedings	Non-comparution à une procédure orale			
	<b>T 1500/10</b> 3.2.08 20.12.12	<b>T 1500/10</b> 3.2.08 20.12.12	<b>T 1500/10</b> 3.2.08 20.12.12			<b>78</b>
<b>D. Wiedereinsetzung in den vorigen Stand</b>		<b>Re-establishment of rights</b>		<b>Restitutio in integrum</b>		
	<b>J 5/11</b> 3.1.01 06.06.12	<b>J 5/11</b> 3.1.01 06.06.12	<b>J 5/11</b> 3.1.01 06.06.12			<b>79</b>
<b>E. Sprachenregelung</b>		<b>Language regime</b>		<b>Régime linguistique</b>		
1.	Abweichung von der Verfahrenssprache im mündlichen Verfahren – Bereitstellung von Simultandolmetschern	Derogation from the language of the proceedings in oral proceedings – provision of simultaneous interpretation	Dérogations à la langue de la procédure dans les procédures orales – Prestation d'interprétation simultanée			
	<b>T 2422/10</b> 3.2.07 26.02.13	<b>T 2422/10</b> 3.2.07 26.02.13	<b>T 2422/10</b> 3.2.07 26.02.13			<b>79</b>
2.	Sprachenprivileg – Gebührenermäßigung	Language privilege – fee reduction	Privilège du choix de la langue – réduction du montant des taxes			
	<b>T 642/12</b> 3.2.04 11.01.13	<b>T 642/12</b> 3.2.04 11.01.13	<b>T 642/12</b> 3.2.04 11.01.13			<b>80</b>
<b>F. Beweisrecht</b>		<b>Law of evidence</b>		<b>Droit de la preuve</b>		
1.	Zeugenaussagen und Sachverständigengutachten – Zeitlicher Rahmen für die Vorlage von Beweisen	Witness testimony and expert opinion – Time frame for submitting evidence	Auditions de témoins et avis d'experts – Délais de soumission des moyens de preuve			
	<b>T 480/11</b> 3.3.09 11.07.13	<b>T 480/11</b> 3.3.09 11.07.13	<b>T 480/11</b> 3.3.09 11.07.13			<b>80</b>
<b>G. Besorgnis der Befangenheit</b>		<b>Suspected partiality</b>		<b>Soupçon de partialité</b>		
1.	Ablehnung von Mitgliedern der Einspruchsabteilung wegen Besorgnis der Befangenheit	Suspected partiality of members of the opposition division	Soupçon de partialité à l'égard de membres de la division d'opposition			
	<b>T 1674/12</b> 3.2.04 10.10.13	<b>T 1674/12</b> 3.2.04 10.10.13	<b>T 1674/12</b> 3.2.04 10.10.13			<b>81</b>
2.	Besorgnis der Befangenheit von Mitgliedern der Beschwerdekammern	Suspected partiality of members of the boards of appeal	Soupçon de partialité à l'égard de membres des chambres de recours			
	<b>T 1677/11</b> 3.3.01 27.11.12	<b>T 1677/11</b> 3.3.01 27.11.12	<b>T 1677/11</b> 3.3.01 27.11.12			<b>83</b>
3.	Besorgnis der Befangenheit von Mitgliedern der Großen Beschwerdekammer	Suspected partiality of members of the Enlarged Board of Appeal	Membres de la Grande Chambre de recours soupçonnés de partialité			
	<b>R 2/12</b> 26.09.12	<b>R 2/12</b> 26.09.12	<b>R 2/12</b> 26.09.12			<b>84</b>

<b>H.</b>	<b>Formale Aspekte der Entscheidungen der Organe des EPA</b>	<b>Formal aspects of decisions of EPO departments</b>	<b>Aspects formels des décisions des instances de l'OEB</b>	
1.	Abschluss des internen Entscheidungsfindungsprozesses	Completion of the internal decision-making process	Fin du processus interne de prise de décision	
	<b>T 2573/11</b> 3.5.04 07.02.13	<b>T 2573/11</b> 3.5.04 07.02.13	<b>T 2573/11</b> 3.5.04 07.02.13	<b>84</b>
<b>I.</b>	<b>Berichtigung von Fehlern in Entscheidungen</b>	<b>Correction of errors in decisions</b>	<b>Rectification d'erreurs dans les décisions</b>	
	<b>G 1/10</b> 23.07.12	<b>G 1/10</b> 23.07.12	<b>G 1/10</b> 23.07.12	<b>85</b>
<b>J.</b>	<b>Akteneinsicht und Aussetzung des Verfahrens</b>	<b>Inspection of files and stay of proceedings</b>	<b>Inspection publique et suspension de la procédure</b>	
1.	Akteneinsicht	Inspection of files	Inspection publique	
1.1	Von der Einsicht ausgeschlossene Aktenteile	Exclusion from file inspection	Exclusion de l'inspection publique	
	<b>T 1839/11</b> 3.3.09 29.06.12	<b>T 1839/11</b> 3.3.09 29.06.12	<b>T 1839/11</b> 3.3.09 29.06.12	<b>86</b>
	<b>T 99/09</b> 3.3.02 06.02.13	<b>T 99/09</b> 3.3.02 06.02.13	<b>T 99/09</b> 3.3.02 06.02.13	<b>87</b>
2.	Aussetzung des Verfahrens nach Regel 14 (1) EPÜ	Stay of proceedings under Rule 14(1) EPC	Suspension de la procédure au titre de la règle 14(1) CBE	
2.1	Allgemeines	General	Généralités	
	<b>J 9/12</b> 3.1.01 28.06.13	<b>J 9/12</b> 3.1.01 28.06.13	<b>J 9/12</b> 3.1.01 28.06.13	<b>87</b>
2.2	Regel 14 (3) EPÜ	Rule 14(3) EPC	Règle 14(3) CBE	
	<b>J 13/12</b> 3.1.01 17.06.13	<b>J 13/12</b> 3.1.01 17.06.13	<b>J 13/12</b> 3.1.01 17.06.13	<b>88</b>
<b>K.</b>	<b>Einwendungen Dritter</b>	<b>Observations by third parties</b>	<b>Observations présentées par des tiers</b>	
1.	Anonymes Einreichen von Einwendungen Dritter im Beschwerdeverfahren	Anonymously filed observations in appeal proceedings	Présentation anonyme d'observations dans la procédure de recours	
	<b>T 1439/09</b> 3.3.08 16.04.13	<b>T 1439/09</b> 3.3.08 16.04.13	<b>T 1439/09</b> 3.3.08 16.04.13	<b>89</b>
2.	In einem späten Verfahrensstadium eingereichte Einwendungen Dritter	Third-party observations filed at a late procedural stage	Observations de tiers présentées à un stade avancé de la procédure	
	<b>T 637/09</b> 3.3.02 20.03.13	<b>T 637/09</b> 3.3.02 20.03.13	<b>T 637/09</b> 3.3.02 20.03.13	<b>90</b>
3.	Einwendungen Dritter im Überprüfungsverfahren unzulässig	Third-party observations inadmissible in review proceedings	Objections de tiers irrecevables dans la procédure de révision	
	<b>R 18/11</b> 22.11.12	<b>R 18/11</b> 22.11.12	<b>R 18/11</b> 22.11.12	<b>90</b>

<b>L.</b>	<b>Gebührenordnung</b>	<b>Rules relating to Fees</b>	<b>Règlement relatif aux taxes</b>
1.	Zahlungsmethoden – Abbuchungsauftrag	Methods of payment – debit orders	Modes de paiement – ordre de débit
	<b>J 14/12</b> 3.1.01 12.12.13	<b>J 14/12</b> 3.1.01 12.12.13	<b>J 14/12</b> 3.1.01 12.12.13 <b>91</b>
2.	Nicht ausreichende Gebühren- beträge – geringfügiger Fehlbe- trag	Insufficient payments – small amounts lacking	Paiements insuffisants – parties minimes non encore payées
	<b>T 642/12</b> 3.2.04 11.01.13	<b>T 642/12</b> 3.2.04 11.01.13	<b>T 642/12</b> 3.2.04 11.01.13 <b>91</b>
3.	Teilrückerstattung der Prüfungs- gebühr	Partial refund of the examination fee	Remboursement partiel de la taxe d'examen
	<b>J 9/10</b> 3.1.01 18.04.12	<b>J 9/10</b> 3.1.01 18.04.12	<b>J 9/10</b> 3.1.01 18.04.12 <b>92</b>
<b>M.</b>	<b>Vertretung</b>	<b>Representation</b>	<b>Représentation</b>
1.	Zugelassene Vertreter	Professional representatives	Mandataires agréés
1.1	Vertretungszwang für "gebiets- fremde" Personen durch einen zugelassenen Vertreter	Duty of persons without residence or place of business within a contracting state to be represented by a professional representative	Obligation des personnes sans domicile ni siège dans un État contractant de se faire représenter par un mandataire agréé
	<b>J 9/13</b> 3.1.01 24.07.13	<b>J 9/13</b> 3.1.01 24.07.13	<b>J 9/13</b> 3.1.01 24.07.13 <b>93</b>
2.	Bevollmächtigung eines Vertreters	Authorisations for appointment of a representative	Pouvoir de représentation
	<b>T 637/09</b> 3.3.02 20.03.13	<b>T 637/09</b> 3.3.02 20.03.13	<b>T 637/09</b> 3.3.02 20.03.13 <b>94</b>
2.1	Einreichung der Vollmacht	Filing of authorisation	Dépôt du pouvoir
	<b>T 1700/11</b> 3.2.01 15.11.12	<b>T 1700/11</b> 3.2.01 15.11.12	<b>T 1700/11</b> 3.2.01 15.11.12 <b>95</b>
	<b>T 1542/10</b> 3.5.03 06.11.13	<b>T 1542/10</b> 3.5.03 06.11.13	<b>T 1542/10</b> 3.5.03 06.11.13 <b>95</b>
<b>IV.</b>	<b>VERFAHREN VOR DEM EPA</b>	<b>PROCEEDINGS BEFORE THE EPO</b>	<b>PROCÉDURE DEVANT L'OEB</b>
<b>A.</b>	<b>Eingangs- und Formalprüfung</b>	<b>Preliminary and formalities examination</b>	<b>Examen préliminaire et quant à la forme</b>
1.	Zuerkennung eines Anmeldetags	Accordance of a date of filing	Attribution d'une date de dépôt
1.1	Nachreichen von fehlenden Teilen der Beschreibung oder fehlenden Zeichnungen (Regel 56 EPÜ)	Subsequent filing of missing parts of the description or missing drawings (Rule 56 EPC)	Production ultérieure de parties manquantes de la description ou de dessins manquants (règle 56 CBE)
1.1.1	Auslegung der Regel 56 EPÜ	Interpretation of Rule 56 EPC	Interprétation de la règle 56 CBE
	<b>J 27/10</b> 3.1.01 09.12.11	<b>J 27/10</b> 3.1.01 09.12.11	<b>J 27/10</b> 3.1.01 09.12.11 <b>96</b>
	<b>J 15/12</b> 3.1.01 18.02.13	<b>J 15/12</b> 3.1.01 18.02.13	<b>J 15/12</b> 3.1.01 18.02.13 <b>97</b>
	<b>J 2/12</b> 3.1.01 07.08.13	<b>J 2/12</b> 3.1.01 07.08.13	<b>J 2/12</b> 3.1.01 07.08.13 <b>97</b>
<b>B.</b>	<b>Prüfungsverfahren</b>	<b>Examination procedure</b>	<b>Procédure d'examen</b>
1.	Erstes Stadium der Sachprüfung	The first stage of substantive examination	Première étape de l'examen quant au fond
1.1	Beginn der "Sachprüfung"	Beginning of "substantive examination"	Début de l'examen quant au fond"
	<b>J 9/10</b> 3.1.01 18.04.12	<b>J 9/10</b> 3.1.01 18.04.12	<b>J 9/10</b> 3.1.01 18.04.12 <b>97</b>

1.2	Änderungen nach Regel 137 (3) EPÜ	Amendments under Rule 137(3) EPC	Modifications en vertu de la règle 137(3) CBE
1.2.1	Ermessen der Prüfungsabteilung nach Regel 137 (3) EPÜ	Discretion of the examining division under Rule 137(3) EPC	Pouvoir d'appréciation conféré à la division d'examen par la règle 137(3) CBE
	<b>T 937/09</b> 3.2.04 20.07.12	<b>T 937/09</b> 3.2.04 20.07.12	<b>T 937/09</b> 3.2.04 20.07.12 <b>98</b>
	<b>T 996/12</b> 3.2.07 14.03.13	<b>T 996/12</b> 3.2.07 14.03.13	<b>T 996/12</b> 3.2.07 14.03.13 <b>99</b>
	<b>T 573/12</b> 3.5.01 08.05.13	<b>T 573/12</b> 3.5.01 08.05.13	<b>T 573/12</b> 3.5.01 08.05.13 <b>100</b>
	<b>T 158/12</b> 3.2.06 25.10.13	<b>T 158/12</b> 3.2.06 25.10.13	<b>T 158/12</b> 3.2.06 25.10.13 <b>101</b>
2.	Das Erteilungsstadium des Prüfungsverfahrens	The grant stage in examination	Étapes de la délivrance dans la procédure d'examen
2.1	Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ: vom Anmelder zu billigende Fassung	Communication under Rule 71(3) EPC: the text for approval	Notification au titre de la règle 71(3) CBE : le texte soumis pour approbation
	<b>T 1849/12</b> 3.2.05 03.12.12	<b>T 1849/12</b> 3.2.05 03.12.12	<b>T 1849/12</b> 3.2.05 03.12.12 <b>101</b>
2.2	Berichtigung der Zurücknahme der Anmeldung nach Regel 139 EPÜ	Correction of the withdrawal of the application under Rule 139 EPC	Rectification du retrait de la demande en vertu de la règle 139 CBE
	<b>J 6/13</b> 3.1.01 23.07.13	<b>J 6/13</b> 3.1.01 23.07.13	<b>J 6/13</b> 3.1.01 23.07.13 <b>102</b>
2.3	Auf eine Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ hin zu zahlende Gebühren	Claims fees due in response to Rule 71(3) EPC communication	Taxes de revendication dues en réponse à une notification au titre de la règle 71(3) CBE
	<b>J 6/12</b> 3.1.01 29.01.13	<b>J 6/12</b> 3.1.01 29.01.13	<b>J 6/12</b> 3.1.01 29.01.13 <b>103</b>
3.	Zusätzliche Recherchen während der Prüfung	Additional searches during examination	Recherches additionnelles au cours de l'examen
3.1	Zusätzliche Recherche: beschränktes Ermessen der Prüfungsabteilung	Additional search: limited discretion of the examining division	Recherche additionnelle : pouvoir d'appréciation limité de la division d'examen
	<b>T 1924/07</b> 3.5.01 22.06.12	<b>T 1924/07</b> 3.5.01 22.06.12	<b>T 1924/07</b> 3.5.01 22.06.12 <b>104</b>
<b>C.</b>	<b>Besonderheiten des Einspruchs- und des Beschwerdeverfahrens</b>	<b>Special features of opposition and appeal proceedings</b>	<b>Particularités de la procédure d'opposition et de la procédure de recours</b>
1.	Übertragung der Einsprechendenstellung	Transfer of opponent status	Transfert de la qualité d'opposant
1.1	Allgemeine Grundsätze	General principles	Principes généraux
	<b>T 1911/09</b> 3.2.05 27.09.12	<b>T 1911/09</b> 3.2.05 27.09.12	<b>T 1911/09</b> 3.2.05 27.09.12 <b>104</b>
1.2	Nachweis für die Übertragung und Wirksamkeit der Übertragung	Evidence for and effect of a transfer	Preuves et effets d'un transfert
	<b>T 1982/09</b> 3.5.03 27.04.12	<b>T 1982/09</b> 3.5.03 27.04.12	<b>T 1982/09</b> 3.5.03 27.04.12 <b>105</b>
	<b>T 184/11</b> 3.2.01 14.05.13	<b>T 184/11</b> 3.2.01 14.05.13	<b>T 184/11</b> 3.2.01 14.05.13 <b>106</b>
2.	Beitritt	Intervention	Intervention
2.1	Zulässigkeit	Admissibility	Recevabilité
2.1.1	Nationales Verletzungsverfahren	National infringement proceedings	Action nationale en contrefaçon
	<b>T 1713/11</b> 3.2.04 12.12.12	<b>T 1713/11</b> 3.2.04 12.12.12	<b>T 1713/11</b> 3.2.04 12.12.12 <b>107</b>
2.1.2	Verfahren vor dem EPA	Proceedings before the EPO	Procédures devant l'OEB
	<b>T 1961/09</b> 3.2.06 26.06.13	<b>T 1961/09</b> 3.2.06 26.06.13	<b>T 1961/09</b> 3.2.06 26.06.13 <b>108</b>

3.	Kostenverteilung	Apportionment of costs	Répartition des frais de procédure	
3.1	Verfahrensmisbrauch	Abuse of procedure	Abus de procédure	
	<b>T 2165/08</b> 3.3.04 06.03.13	<b>T 2165/08</b> 3.3.04 06.03.13	<b>T 2165/08</b> 3.3.04 06.03.13	<b>109</b>
	<b>T 1404/10</b> 3.2.01 24.06.13	<b>T 1404/10</b> 3.2.01 24.06.13	<b>T 1404/10</b> 3.2.01 24.06.13	<b>110</b>
<b>D.</b>	<b>Einspruchsverfahren</b>	<b>Opposition procedure</b>	<b>Procédure d'opposition</b>	
1.	Einspruchseinlegung und Zulässigkeitsvoraussetzungen	Filing of the opposition and admissibility requirements	Formation de l'opposition et conditions à remplir pour qu'elle soit recevable	
	<b>T 1553/06</b> 3.5.04 12.03.12	<b>T 1553/06</b> 3.5.04 12.03.12	<b>T 1553/06</b> 3.5.04 12.03.12	<b>111</b>
	<b>T 2/09</b> 3.5.04 12.03.12	<b>T 2/09</b> 3.5.04 12.03.12	<b>T 2/09</b> 3.5.04 12.03.12	<b>111</b>
2.	Identität des Einsprechenden	Identity of the opponent	Identité de l'opposant	
	<b>T 22/09</b> 3.3.07 21.06.13	<b>T 22/09</b> 3.3.07 21.06.13	<b>T 22/09</b> 3.3.07 21.06.13	<b>112</b>
3.	Substantiierung des Einspruchs	Substantiation of the opposition	Fondement des motifs d'opposition	
3.1	Erforderliche Angabe von Tatsachen und Beweismitteln	Need to indicate facts and evidence	Nécessité de préciser les faits et justifications	
	<b>T 613/10</b> 3.4.03 29.11.12	<b>T 613/10</b> 3.4.03 29.11.12	<b>T 613/10</b> 3.4.03 29.11.12	<b>114</b>
4.	Verspätetes Vorbringen	Late submission	Moyens invoqués tardivement	
4.1	Ermessensausübung der Einspruchsabteilungen	Opposition divisions' exercise of discretion	Exercice du pouvoir d'appréciation par les divisions d'opposition	
	<b>T 1485/08</b> 3.3.01 20.12.12	<b>T 1485/08</b> 3.3.01 20.12.12	<b>T 1485/08</b> 3.3.01 20.12.12	<b>116</b>
	<b>T 418/10</b> 3.3.05 03.05.13	<b>T 418/10</b> 3.3.05 03.05.13	<b>T 418/10</b> 3.3.05 03.05.13	<b>117</b>
	<b>T 2165/10</b> 3.2.07 11.12.13	<b>T 2165/10</b> 3.2.07 11.12.13	<b>T 2165/10</b> 3.2.07 11.12.13	<b>117</b>
<b>E.</b>	<b>Beschwerdeverfahren</b>	<b>Appeal procedure</b>	<b>Procédure de recours</b>	
1.	Einlegung und Zulässigkeit der Beschwerde	Filing and admissibility of appeal	Formation et recevabilité du recours	
1.1	Beschwerdefähige Entscheidung	Appealable decisions	Décisions susceptibles de recours	
1.1.1	Entscheidungen	Decisions	Décisions	
	<b>T 2434/09</b> 3.5.04 22.11.11	<b>T 2434/09</b> 3.5.04 22.11.11	<b>T 2434/09</b> 3.5.04 22.11.11	<b>118</b>
1.2	Zuständige Beschwerdekammer	Board competent to hear a case	Chambre de recours compétente	
	<b>G 1/11</b> 19.03.14	<b>G 1/11</b> 19.03.14	<b>G 1/11</b> 19.03.14	<b>118</b>
	<b>T 1676/08</b> 3.3.02 09.03.12	<b>T 1676/08</b> 3.3.02 09.03.12	<b>T 1676/08</b> 3.3.02 09.03.12	<b>118</b>
1.3	Beschwerdeberechtigung	Entitlement to appeal	Personnes admises à former un recours	
1.3.1	Materielle Beschwerdeberechtigung	Party adversely affected	Partie déboutée	
	<b>T 1982/09</b> 3.5.03 27.04.12	<b>T 1982/09</b> 3.5.03 27.04.12	<b>T 1982/09</b> 3.5.03 27.04.12	<b>119</b>
1.4	Form und Frist der Beschwerde	Form and time limit of appeal	Forme et délai du recours	
1.4.1	Form und Inhalt der Beschwerdeschrift (Regel 99 (1) EPÜ)	Form and content of notice of appeal (Rule 99(1) EPC)	Forme et contenu de l'acte de recours (règle 99(1) CBE)	
	<b>T 1961/09</b> 3.2.06 26.06.13	<b>T 1961/09</b> 3.2.06 26.06.13	<b>T 1961/09</b> 3.2.06 26.06.13	<b>119</b>

1.5	Beschwerdebegründung	Statement of grounds	Mémoire exposant les motifs du recours
1.5.1	Allgemeine Grundsätze	General principles	Principes généraux
	<b>J 10/11</b> 3.1.01 03.12.12	<b>J 10/11</b> 3.1.01 03.12.12	<b>J 10/11</b> 3.1.01 03.12.12 <b>119</b>
	<b>T 395/12</b> 3.5.06 23.11.12	<b>T 395/12</b> 3.5.06 23.11.12	<b>T 395/12</b> 3.5.06 23.11.12 <b>120</b>
	<b>T 473/09</b> 3.3.07 09.10.12	<b>T 473/09</b> 3.3.07 09.10.12	<b>T 473/09</b> 3.3.07 09.10.12 <b>121</b>
	<b>T 2532/11</b> 3.3.05 14.10.13	<b>T 2532/11</b> 3.3.05 14.10.13	<b>T 2532/11</b> 3.3.05 14.10.13 <b>121</b>
1.5.2	Einführung von neuem Vorbringen	New case raised	Nouvelles questions soulevées
	<b>T 2532/11</b> 3.3.05 14.10.13	<b>T 2532/11</b> 3.3.05 14.10.13	<b>T 2532/11</b> 3.3.05 14.10.13 <b>121</b>
	<b>T 933/09</b> 3.2.02 05.06.12	<b>T 933/09</b> 3.2.02 05.06.12	<b>T 933/09</b> 3.2.02 05.06.12 <b>122</b>
1.5.3	Außergewöhnliche Umstände, aus denen sich die Zulässigkeit der Beschwerde ergibt	Exceptional circumstances warranting admissibility of the appeal	Circonstances exceptionnelles justifiant la recevabilité du recours
	<b>T 1020/13</b> 3.2.06 16.10.13	<b>T 1020/13</b> 3.2.06 16.10.13	<b>T 1020/13</b> 3.2.06 16.10.13 <b>122</b>
1.6	Zulässigkeit der Beschwerde ist in jeder Phase des Beschwerdeverfahrens zu prüfen	Admissibility of appeal to be checked in every phase of appeal proceedings	Vérification de la recevabilité du recours à chaque stade de la procédure de recours
	<b>T 670/09</b> 3.3.06 14.12.11	<b>T 670/09</b> 3.3.06 14.12.11	<b>T 670/09</b> 3.3.06 14.12.11 <b>123</b>
1.7	Abhilfe	Interlocutory revision	Révision préjudicielle
	<b>T 1060/13</b> 3.5.05 16.12.13	<b>T 1060/13</b> 3.5.05 16.12.13	<b>T 1060/13</b> 3.5.05 16.12.13 <b>123</b>
1.8	Beschleunigtes Verfahren	Accelerated proceedings	Procédure accélérée
	<b>T 734/12</b> 3.3.04 17.05.13	<b>T 734/12</b> 3.3.04 17.05.13	<b>T 734/12</b> 3.3.04 17.05.13 <b>124</b>
2.	Materiellrechtliche Prüfung der Beschwerde	Substantive examination of the appeal	Examen du recours au fond
2.1	Bindung an die Anträge – Verbot der "reformatio in peius"	Binding effect of requests – no reformatio in peius	Effet obligatoire des requêtes – pas de reformatio in peius
	<b>T 1843/09</b> 3.3.09 06.06.12	<b>T 1843/09</b> 3.3.09 06.06.12	<b>T 1843/09</b> 3.3.09 06.06.12 <b>125</b>
	<b>T 1979/11</b> 3.3.09 28.06.13	<b>T 1979/11</b> 3.3.09 28.06.13	<b>T 1979/11</b> 3.3.09 28.06.13 <b>125</b>
	<b>T 61/10</b> 3.3.07 13.11.13	<b>T 61/10</b> 3.3.07 13.11.13	<b>T 61/10</b> 3.3.07 13.11.13 <b>126</b>
2.2	Gegenstandsprüfung	Subject-matter under examination	Objet examiné
	<b>T 226/09</b> 3.3.07 02.02.12	<b>T 226/09</b> 3.3.07 02.02.12	<b>T 226/09</b> 3.3.07 02.02.12 <b>127</b>
	<b>T 1799/08</b> 3.3.07 18.06.13	<b>T 1799/08</b> 3.3.07 18.06.13	<b>T 1799/08</b> 3.3.07 18.06.13 <b>127</b>
2.3	Überprüfung erstinstanzlicher Ermessensentscheidungen	Review of first-instance discretionary decisions	Révision de décisions rendues par une instance du premier degré exerçant son pouvoir d'appréciation
	<b>T 1849/12</b> 3.2.05 03.12.12	<b>T 1849/12</b> 3.2.05 03.12.12	<b>T 1849/12</b> 3.2.05 03.12.12 <b>129</b>
3.	Beendigung des Beschwerdeverfahrens	Termination of appeal proceedings	Clôture de la procédure de recours
3.1	Rücknahme der Beschwerde	Withdrawal of the appeal	Retrait du recours
3.1.1	Verpflichtung der Kammer zum Erlass einer Entscheidung bei Rücknahme der Beschwerde nach der Entscheidungsverkündung	Board's duty to issue decision when appeal is withdrawn after the decision is announced	Obligation faite à la chambre de rendre sa décision par écrit en cas de retrait du recours postérieur au prononcé de la décision
	<b>T 1518/11</b> 3.3.01 13.08.13	<b>T 1518/11</b> 3.3.01 13.08.13	<b>T 1518/11</b> 3.3.01 13.08.13 <b>129</b>

4.	Zurückverweisung an die erste Instanz	Remittal to the department of first instance	Renvoi à la première instance							
4.1	Zurückverweisung nach der Einreichung bzw. verspäteten Einreichung einer relevanten neuen Entgegenhaltung	Remittal following filing or late submission of relevant new document	Renvoi consécutif au dépôt ou à la production tardive d'un nouveau document pertinent							
	<b>T 78/11</b>	3.5.03	22.11.12	<b>T 78/11</b>	3.5.03	22.11.12	<b>T 78/11</b>	3.5.03	22.11.12	<b>130</b>
4.2	Bindungswirkung der Entscheidung, mit der die Sache an die erste Instanz zurückverwiesen wird	Binding effect of decision remitting case to department of first instance	Autorité des décisions de renvoi à l'instance du premier degré							
4.2.1	Erstinstanzliches Organ an die Entscheidung der Beschwerdekammer gebunden	Department of first instance bound by decision of board of appeal	L'instance du premier degré est liée par la décision de la chambre de recours							
	<b>T 383/11</b>	3.5.02	17.04.12	<b>T 383/11</b>	3.5.02	17.04.12	<b>T 383/11</b>	3.5.02	17.04.12	<b>131</b>
5.	Verspätetes Vorbringen im Beschwerdeverfahren	Late submission in appeal proceedings	Moyens invoqués tardivement pendant la procédure de recours							
5.1	Vollständiger Sachvortrag eines Beteiligten (Artikel 12 (2) VOBK)	Complete case (Article 12(2) RPBA)	Ensemble des moyens invoqués par une partie (article 12(2) RPCR)							
	<b>T 1544/08</b>	3.5.02	16.11.12	<b>T 1544/08</b>	3.5.02	16.11.12	<b>T 1544/08</b>	3.5.02	16.11.12	<b>131</b>
5.2	Von der ersten Instanz nicht geprüftes Vorbringen (Artikel 12 (4) VOBK)	Submissions not examined at first instance (Article 12(4) RPBA)	Moyens non examinés par l'instance du premier degré (article 12(4) RPCR)							
5.2.1	Zurückhalten von Beweismitteln im erstinstanzlichen Verfahren	Evidence withheld at first instance	Cas où une partie s'abstient de produire des preuves pendant la procédure de première instance							
	<b>J 5/11</b>	3.1.01	06.06.12	<b>J 5/11</b>	3.1.01	06.06.12	<b>J 5/11</b>	3.1.01	06.06.12	<b>132</b>
	<b>T 724/08</b>	3.4.03	16.11.12	<b>T 724/08</b>	3.4.03	16.11.12	<b>T 724/08</b>	3.4.03	16.11.12	<b>133</b>
5.2.2	Zurückhalten von Anträgen durch den Patentinhaber im Einspruchsverfahren	Requests withheld by the proprietor in opposition proceedings	Cas où le titulaire du brevet s'abstient de produire une requête pendant la procédure d'opposition							
	<b>T 1125/10</b>	3.2.06	07.02.13	<b>T 1125/10</b>	3.2.06	07.02.13	<b>T 1125/10</b>	3.2.06	07.02.13	<b>134</b>
	<b>T 936/09</b>	3.2.01	01.03.12	<b>T 936/09</b>	3.2.01	01.03.12	<b>T 936/09</b>	3.2.01	01.03.12	<b>135</b>
5.2.3	Anträge zugelassen aufgrund normaler Verfahrensentwicklung	Requests admitted as a normal procedural development	Requêtes admises du fait qu'elles s'inscrivent dans le cadre d'un déroulement normal de la procédure							
	<b>T 134/11</b>	3.3.09	06.11.12	<b>T 134/11</b>	3.3.09	06.11.12	<b>T 134/11</b>	3.3.09	06.11.12	<b>136</b>
5.2.4	Überprüfungsverfahren	Review proceedings	Procédure de révision							
	<b>R 11/11</b>		14.11.11	<b>R 11/11</b>		14.11.11	<b>R 11/11</b>		14.11.11	<b>137</b>
	<b>R 13/11</b>		20.04.12	<b>R 13/11</b>		20.04.12	<b>R 13/11</b>		20.04.12	<b>137</b>
	<b>R 4/13</b>		25.07.13	<b>R 4/13</b>		25.07.13	<b>R 4/13</b>		25.07.13	<b>137</b>
5.3	Änderungen des Vorbringens eines Beteiligten – Verfahrensökonomie (Art. 13 (1) VOBK)	Amendments to a party's case – procedural economy (Article 13(1) RPBA)	Modification des moyens invoqués par une partie – économie de la procédure (art. 13(1) RPCR)							
	<b>T 1033/10</b>	3.2.06	21.03.13	<b>T 1033/10</b>	3.2.06	21.03.13	<b>T 1033/10</b>	3.2.06	21.03.13	<b>137</b>
	<b>T 1732/10</b>	3.2.07	19.12.13	<b>T 1732/10</b>	3.2.07	19.12.13	<b>T 1732/10</b>	3.2.07	19.12.13	<b>138</b>

5.4	Nichterscheinen einer Partei in der mündlichen Verhandlung (Art. 15 (3) VOBK)	Absence of a party from oral proceedings (Article 15(3) RPBA)	Non-comparution d'une partie à la procédure orale (art. 15(3) RPCR)				
	<b>T 1949/09</b> 3.3.07 26.09.12	<b>T 1949/09</b> 3.3.07 26.09.12	<b>T 1949/09</b> 3.3.07 26.09.12				<b>139</b>
6.	Rückzahlung der Beschwerdegebühr	Reimbursement of appeal fees	Remboursement de la taxe de recours				
	<b>T 1500/10</b> 3.2.08 20.12.12	<b>T 1500/10</b> 3.2.08 20.12.12	<b>T 1500/10</b> 3.2.08 20.12.12				<b>139</b>
	<b>T 1553/13</b> 3.2.06 20.02.14	<b>T 1553/13</b> 3.2.06 20.02.14	<b>T 1553/13</b> 3.2.06 20.02.14				<b>140</b>
	<b>T 2017/12</b> 3.5.06 24.02.14	<b>T 2017/12</b> 3.5.06 24.02.14	<b>T 2017/12</b> 3.5.06 24.02.14				<b>140</b>
7.	Verfahren vor der Großen Beschwerdekammer	Proceedings before the Enlarged Board of Appeal	Procédures devant la Grande Chambre de recours				
7.1	Rechtsfrage von grundsätzlicher Bedeutung	Important points of law	Question de droit d'importance fondamentale				
7.1.1	Fälle, in denen eine Vorlage nicht angemessen ist	Situations where referral is not appropriate	Situations ne justifiant pas la saisine				
	<b>T 2459/12</b> 3.4.03 17.10.13	<b>T 2459/12</b> 3.4.03 17.10.13	<b>T 2459/12</b> 3.4.03 17.10.13				<b>140</b>
7.2	Antrag auf Überprüfung nach Artikel 112a EPU	Petition for review under Article 112a EPC	Requête en révision au titre de l'article 112bis CBE				
7.2.1	Allgemeines	General	Généralités				
	<b>R 15/13</b> 18.10.13	<b>R 15/13</b> 18.10.13	<b>R 15/13</b> 18.10.13				<b>140</b>
7.2.2	Überprüfungsbefugnis der Großen Beschwerdekammer	Scope of review by the Enlarged Board of Appeal	Étendue de la révision par la Grande Chambre de recours				
	<b>R 4/13</b> 25.07.13	<b>R 4/13</b> 25.07.13	<b>R 4/13</b> 25.07.13				<b>141</b>
7.2.3	Rügepflicht gemäß Regel 106 EPÜ	Obligation to raise objections in accordance with Rule 106 EPC	Obligation de soulever des objections conformément à la règle 106 CBE				
	<b>R 5/12</b> 20.12.12	<b>R 5/12</b> 20.12.12	<b>R 5/12</b> 20.12.12				<b>141</b>
	<b>T 1544/08</b> 3.5.02 16.11.12	<b>T 1544/08</b> 3.5.02 16.11.12	<b>T 1544/08</b> 3.5.02 16.11.12				<b>141</b>
	<b>R 2/12</b> 17.10.12	<b>R 2/12</b> 17.10.12	<b>R 2/12</b> 17.10.12				<b>142</b>
	<b>T 518/10</b> 3.3.01 09.04.13	<b>T 518/10</b> 3.3.01 09.04.13	<b>T 518/10</b> 3.3.01 09.04.13				<b>142</b>
7.2.4	Inhalt des Antrags auf Überprüfung gemäß Regel 107 EPÜ	Contents of the petition for review in accordance with Rule 107 EPC	Contenu de la requête en révision conformément à la règle 107 CBE				
	<b>R 4/12</b> 20.12.12	<b>R 4/12</b> 20.12.12	<b>R 4/12</b> 20.12.12				<b>143</b>
7.2.5	Schwerwiegender Verstoß gegen Artikel 113 EPÜ (Art. 112a (2) c) EPÜ)	Fundamental violation of Article 113 EPC (Article 112a(2)(c) EPC)	Violation fondamentale de l'article 113 CBE (article 112bis(2)c) CBE)				
	<b>R 2/13</b> 10.06.13	<b>R 2/13</b> 10.06.13	<b>R 2/13</b> 10.06.13				<b>143</b>
	<b>R 12/12</b> 14.01.13	<b>R 12/12</b> 14.01.13	<b>R 12/12</b> 14.01.13				<b>143</b>
	<b>R 4/12</b> 20.12.12	<b>R 4/12</b> 20.12.12	<b>R 4/12</b> 20.12.12				<b>144, 146, 147</b>
	<b>R 13/12</b> 14.11.12	<b>R 13/12</b> 14.11.12	<b>R 13/12</b> 14.11.12				<b>144</b>
	<b>R 1/12</b> 31.01.13	<b>R 1/12</b> 31.01.13	<b>R 1/12</b> 31.01.13				<b>145</b>
	<b>R 17/11</b> 19.03.12	<b>R 17/11</b> 19.03.12	<b>R 17/11</b> 19.03.12				<b>145, 146</b>
	<b>R 1/13</b> 17.06.13	<b>R 1/13</b> 17.06.13	<b>R 1/13</b> 17.06.13				<b>146</b>
	<b>R 21/11</b> 15.06.12	<b>R 21/11</b> 15.06.12	<b>R 21/11</b> 15.06.12				<b>147</b>
	<b>R 15/11</b> 13.05.13	<b>R 15/11</b> 13.05.13	<b>R 15/11</b> 13.05.13				<b>148</b>

7.2.6	Sonstige schwerwiegende Verfahrensmängel (Artikel 112a (2) d) EPÜ	Any other fundamental procedural defect (Article 112a(2)(d) EPC)	Autre vice fondamental de procédure (article 112bis(2)d CBE)			
<b>R 21/11</b>	15.06.12	<b>R 21/11</b>	15.06.12	<b>R 21/11</b>	15.06.12	<b>148</b>
7.3	Prüfung des Antrags nach Regel 108 EPÜ	Examination of the petition under Rule 108 EPC	Examen de la requête en révision conformément à la règle 108 CBE			
7.3.1	Ersatz der Mitglieder der Beschwerdekammer nach Regel 108 (3) EPÜ	Replacement of members of the board of appeal under Rule 108(3) EPC	Remplacement de membres de la chambre de recours en application de la règle 108(3) CBE			
<b>R 21/11</b>	15.06.12	<b>R 21/11</b>	15.06.12	<b>R 21/11</b>	15.06.12	<b>150</b>
<b>R 15/11</b>	13.05.13	<b>R 15/11</b>	13.05.13	<b>R 15/11</b>	13.05.13	<b>150</b>